

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ JAZYKOVÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov

Obchodné meno: **Slovenská agentúra životného prostredia**
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Zastúpená: Ing. Matej Ovčiarka, generálny riaditeľ
IČO: 00 626 031
DIČ: 2021125821
IČ DPH: SK2021125821
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Jazyková škola ZARAZ

Obchodné meno: **Z-PRO, s. r. o.**
Sídlo: M. R. Štefánika 3345/10, 038 61 Vrútky
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Žilina oddiel: Sro, vložka č.: 68520/L
Zastúpená: Ing. Peter Genda – konateľ spoločnosti
IČO: 51092182
DIČ: 2120588877
IČ DPH: Nie je platcom DPH
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a poskytovateľ spoločne ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich samostatne ako „**zmluvná strana**“).

1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje objednávateľovi poskytovať služby individuálnej výučby anglického jazyka v rozsahu vyučovacích hodín presne podľa potrieb objednávateľa a následnej dohody s poskytovateľom.
- 1.2 Jedna vyučovacia hodina trvá 50 minút. Vyučovacie hodiny neprepadávajú, objednávateľ si ich vie vybrať v náhradnom termíne po dohode s lektorom, ak je avizované minimálne telefonicky deň vopred zrušenie dohodnutej vyučovacej hodiny.
- 1.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že disponuje takými odbornými znalosťami a kapacitami, ktoré sú k poskytovaniu služieb potrebné a že služby bude poskytovať s odbornou starostlivosťou.

2. PODMIENKY POSKYTOVANIA SLUŽIEB

- 2.1 Poskytovateľ je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy upravujúce spôsob nakladania s osobnými údajmi, najmä zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

3. ODPLATA ZA SLUŽBY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Na základe dohody zmluvných strán je cena jednej vyučovacej hodiny stanovená na 15,00 EUR za jednu vyučovaciu hodinu (50 minút).

- 3.2 V cene je zahrnuté:

- CD pre každého študenta,
- certifikát pre každého študenta,
- vstupný audit,
- priebežné hodnotenie.

- 3.3 Maximálny možný počet študentov, ktorí môžu naraz navštevovať jednu vyučovaciu hodinu je desať.

Objednávateľ je povinný informovať deň vopred o pridaní, resp. odobratí študenta do/zo skupiny a to písomnou formou.

- 3.4 Ceny za doplnkové služby :

- Zakúpenie učebnice - 15 EUR/ kus.

- 3.5 Odplata podľa odseku 3.1 tohto článku je splatná mesiac pozadu, a to spôsobom uvedeným vo faktúre a v lehote do 10 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po uplynutí kalendárneho mesiaca.

- 3.6 V prípade rozšírenia množstva poskytnutých služieb bude výška mesačnej odmeny prehodnotená a upravená písomnou dohodou medzi objednávateľom a poskytovateľom služby.

- 3.7 V prípade námietok objednávateľa voči správnosti vystavenej faktúry je objednávateľ oprávnený:

- a) faktúru, ktorá má chybu vyplývajúcu najmä z nesprávne uvedenej výšky odplaty, do 7 pracovných dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi reklamovať u poskytovateľa spolu s vytknutím jej nesprávnosti, pričom poskytovateľ je povinný chybnú faktúru opraviť vyhotovením nového účtovného dokladu - faktúra, ktorá dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry; alebo
- b) faktúru, ktorá nespĺňa formálne náležitosti podľa ustanovení § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátiť poskytovateľovi spolu s vytknutím jej nesprávnosti.

V prípade oprávnených námietok sa má za to, že faktúra nebola doručená objednávateľovi.

- 3.8 Pre prípad omeškania objednávateľa s platením odplaty za služby si zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškani, za každý deň z omeškania.
- 3.9 V prípade, že objednávateľ potom, čo bude v omeškani s platením odplaty za služby, túto nezaplatí ani na písomnú výzvu poskytovateľa, poskytovateľ bude oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

4. TRVANIE ZMLUVY

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu do 31.12.2017.
- 4.2 Právny vzťah založený touto zmluvou sa končí:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) uplynutím výpovednej lehoty, pričom túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán kedykoľvek, aj bez uvedenia dôvodu vypovedať písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
 - c) odstúpením od tejto zmluvy v prípadoch uvedených v zákone, v tejto zmluve, alebo ak ktorákoľvek zo zmluvných strán podstatným spôsobom porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je potrebné urobiť písomne, inak sa naň neprihliada
- 4.3 Ku dňu účinnosti výpovede poskytovateľa zaniká záväzok poskytovateľa uskutočňovať činnosť podľa tejto zmluvy. Ohľadne činnosti uskutočnenej odo dňa výpovede do jej účinnosti má poskytovateľ nárok na odplatu.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kolíznym normám. Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.
- 5.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
- 5.3 Táto zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
- 5.4 Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.

- 5.5 Táto zmluva bola vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jedno (1) vyhotovenie obdrží poskytovateľ a dve (2) vyhotovenia objednávateľ.
- 5.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma stranami a účinnosť dňom nasledujúcim p dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa

V Banskej Bystrici dňa

.....
Za Objednávateľa
Ing. Matej Ovčiarka
generálny riaditeľ

.....
Za Poskytovateľa
Ing. Peter Genda
konateľ